

# INUUNERISSAAVIK STENO

Dronning Ingridip Peqqissaavianni

## TYPE 2-DIABETES



**Type 2 diabetes sunaana?** Type 2-diabetes tassaa-voq nappaat anigugassaangitsoq ilaatigut aap akui-sa sukkut qaffassimanerat. Nappaat ukioqatigiaani tamani atugaavoq ukioqqortusiartornerli ilitigalugu nappaatigilersinnaanera annertusiartortarluni. Type 2-diabetes nunatsinni atugaanerpaajuvoq. Nappaatip kingornun-neqarnera inooriaatsillu ataatsimoortinnerisigut nappaatigineq-lerajuppoq. Inooriaatsimut tunngasut; timimik atuinngipallaarne-rup/ningaanarpallaarnerup pualavallaarnerullu type 2-diabetesi-mik nappaateqalersinnaaneq annertusisittarpaat.

**Sumik patsiseqarpa?** Aqajaqqup sanilequataa insuliiniortuuvoq, insulin tassaa-voq hormoni aammutt aniatitaq. Insulin sukkumik nu-kissiuutissamik aammiittumik timip sananeqaataanut isaatitsisar-poq. Type 2-diabetesimik nappaateqarnermi timi insuliminik atuil-luursinnaasanngilaq. Tamatuma kingunerisarppa sukkut timip sana-neqaataanut isaanatik aammiiginnalersnerat, taamaalinikkut aap akua sukkoq qaffattarpoq.

**Kikkut misissortissappat?** Makkunannga ersiuteqaruit diabetesi-mut misissortinnissaq isumassarsatsialaavoq: Qasoqqaneq, sani-gorneq, imerusunneq, meriannguneq, quikulaneq, aseruuttukula-neq, malussarsinnaassutsip tappissutsillu akornuteqalernerat. Pua-lavallaaruit, naartuninnut atatillugu diabetesilersimaguit imal. qa-nigisanni diabetesimik nappaateqartoqarpat misissortinnissaq isu-massarsatsialaavortaaq.

**Qanoq illugu suussusersineqartarpa?** Piffissami sivisujaami aap sukkoqassusa aaversinnikkut paasiniarneqassaaq.

**Type-2 diabetesimut suut kingunerluutaagajunneruppat?** Piffis-sami sivisuumi aap akua sukkoq qaffasippallaarsimappat, sianiuit taqqallu ajoquusersinnaapput. Tamatuma tappiillineq, tartut ajoqu-ssernerat, malussarsinnaassutsip annikillinera aallu ingerlanerlior-ne-ra-qaratsami uummammilu taqqakkut milittoorsinnaanermik nassa-taqartoq- kingunerisinnaavaa.

**Illit nammieq qanoq iliorsinnaavit?** Tupatornerup kingunerluu-teqarsinnaaneq annertusisittarpa. Timimik atuineq isumatusaar-lunilu nerisaqarneq pualavallaarnermilu oqilineq, nakorsaanermi pingaarteqarput nakorsaatitorissillu pisariaarutissinnaallugu. Timimik atuineq aap akuata sukkup nalimmassarnissaanut anner-tuumik sunniuteqarpoq kingunerluutaasartunullu illersuutaallunis-saqaq.

**Nakorsaatit atorlugit qanoq nakorsaasoqartarpa?** Type-2 dia-betesimik nappaateqartut amerlanersaat nakorsaatitorput. Amerla-nertigut aap akuanut sukkumut, aap taqqanut naqitsineranut aallu akuanut orsumut apparsaammik nakorsaaserneqassaatit.

**Diabetesimik misissuisarneq:** Qanoq akulikitsigisunik misissorti-tarnissaq inummiit inummut assigiinnigilaq ukiumulli minnepaamik ataasiarluni misissortittoqartassaaq. Ukiut tamaasa aaversittoqar-tassaaq, qooq aallu taqqanut naqitsinera misissorneqartassallutik. Tamatuma saniatigut isikkat ukiumit ataasiarlugit misissortitarnis-saat isillu ukiut allortarlugit misissortarnissaat neqeroorutaavoq. Nakkutilliernerut atatillugu misissortitarerit diabetesip ajorner-u-lersinnaaneranik pitsaliisinnappa, kingunerluutaanillu pitsaa-leeqataasinnaapput kinguartiseqarteqataasinnaallutilluunniit.

### PIFFISSAMIK INNIMINNIIFFISSAQ

- Tlf. 34 43 33, ulluinnarni nal. kl. 9:00-10:00
- doktor.gl (Saaffiginninnerup suussusaa qineruk)

### Piffissarisannut aggersinnaajunnaaruit nalunaarutiginariuk:

- 34 43 33 nal. 9:00-10:00
- doktor.gl (qineruk: Inniminiisinnaanermik taamaatitsineq)
- 34 44 00

Ikinngutinersumik inuullaqqusilluta

### Inuunerissaavik Steno Kalaallit Nunaat

Steno Diabetes Center Grönland

steno.gl • facebook.com/InuunerissaavikSteno



Inuunerissaavik Steno Kalaallit Nunaat  
Steno Diabetes Center Grönland



## TYPE 2-DIABETES



**Hvad er type 2-diabetes?** Type 2-diabetes er en kronisk sygdom, hvor du bl.a. har forhøjet blodsukker. Sygdommen ses i alle aldre, men risikoen stiger med alderen. Type 2-diabetes er den hyppigste form for diabetes i Grønland. Sygdommen opstår ofte ved en kombination af arv og levevis. Livsstilsfaktorer i form af nedsat fysisk aktivitet og overvægt øger risikoen for at få type 2-diabetes.

**Hvad skyldes diabetes?** Bugspytkirtlen producerer insulin, som er et hormon. Insulin hjælper med at få sukkerstofferne fra blodbanen og ind i cellerne, hvor det omsættes til energi. Når man har type 2-diabetes er kroppen ikke så god til at udnytte den insulin man producerer. Det betyder, at sukkerstofferne ikke kommer ind i cellerne, men i stedet bliver ude i blodbanen, hvor det blandt andet giver forhøjet blodsukker.

**Hjem skal undersøges?** Det er en god ide at blive undersøgt for diabetes, hvis du har symptomer som: træthed, vægtab, tørst, kvalme, hyppige vandladninger, hyppige infektioner, føleforstyrrelser og synsforstyrrelser. Det er også en god ide at blive undersøgt hvis du er overvægtig, har haft graviditetsdiabetes eller dine nære familiemedlemmer har diabetes.

**Hvordan stilles diagnosen?** Du får taget en blodprøve hvor dit langtidsblodsukker bliver målt.

**Hvilken følgesygdomme er de hyppigste ved diabetes type-2?** Hvis dit blodsukker er for højt i en længere periode, kan dine nerver og blodkar tage skade. Dette kan resultere i synsproblemer, skader på nyrene, nedsat følesans og dårlig blodcirculation med øget risiko for blodpropper i hjerne og hjerte.

**Hvad kan du selv gøre?** Rygning øger risikoen for følgesygdomme. Fysisk aktivitet og fornuftig kost samt vægtab ved overvægt er en vigtig del af behandlingen, og kan overflødiggøre medicinsk behandling. Fysisk aktivitet har stor effekt på reguleringen af blodsukkeret og bidrager til at beskytte mod komplikationer.

**Hvad er den medicinske behandling?** De fleste der har type-2 diabetes får medicin. Oftest vil du få medicin, der sænker dit blodsukker, dit blodtryk og dit kolesterol.

**Diabetes status:** Det er meget individuelt, hvor ofte din diabetes skal kontrolleres, men mindst 1 gang om året. Blodprøve, urinprøve og blodtryk skal kontrolleres hvert år. Herudover tilbydes en fodundersøgelse årligt samt øjenundersøgelse ca. hvert 2. år. Kontrollerne kan forhindre din diabetes i at blive forværtet, og kan være med til at undgå eller udskyde komplikationer.

### TIDSBESTILLING

- Tlf. 34 43 33, alle hverdage kl. 9:00-10:00
- doktor.gl (Vælg ønskede konsultation)

**Husk at melde afbud,** hvis du er forhindret på:

- 34 43 33 i telefontiden
- doktor.gl (Vælg: "Aflysning af tid")
- 34 44 00

Venlig hilsen

**Inuunerissaavik Steno** Kalaallit Nunaat  
Steno Diabetes Center Grønland  
[steno.gl](http://steno.gl) • [facebook.com/InuunerissaavikSteno](https://facebook.com/InuunerissaavikSteno)

